

# Geräte-Verbindungsdose PROTECT®

Geräte-Verbindungsdose PROTECT® / One-gang junction box PROTECT® /  
Boîte d'encastrement PROTECT® / Apparaatverbindingsdoos PROTECT® /  
Scatola di derivazione per apparecchi PROTECT®

**Klassifizierungsbericht** / Classification report / Rapport de classification / Classificatieverslag / Rapporto di classificazione

**Montageanleitung** / Assembly instructions / Instructions de montage / Montage instructies / Istruzioni per il montaggio



**DE** Massivholz Brandschutzdose PROTECT® zur Abschottung von Installationsöffnungen in Massivholzelementen aus BSP, BSH oder MHP mit einer Feuerwiderstandsdauer von F30-B bis F90-B. Weitere Informationen zur Montage entnehmen Sie bitte aus dem Klassifizierungsbericht. Alle benötigten Unterlagen stehen Ihnen als Download unter [www.kaiser-elektro.de](http://www.kaiser-elektro.de) zur Verfügung. Montage nur durch in der Elektrotechnik ausgebildete Installateure! Liegen keine entsprechenden Fachkenntnisse vor, so kann es zu einer unsachgemäßen Montage kommen, die die Sicherheit gefährdet.

**EN** Solid wood fire protection box PROTECT® for sealing off installation openings in solid wood elements made of BSP, BSH or MHP with a fire resistance duration of F30-B to F90-B. For further information on installation, please refer to the classification report. All necessary documents are available to you to download from [www.kaiser-elektro.de](http://www.kaiser-elektro.de). Installation should be performed only by engineers trained in electrical engineering! If you do not have the appropriate professional knowledge, this may result in improper installation that would jeopardise safety.

**KAISER GmbH & Co. KG**

Ramsloh 4 · 58579 Schalksmühle

DEUTSCHLAND

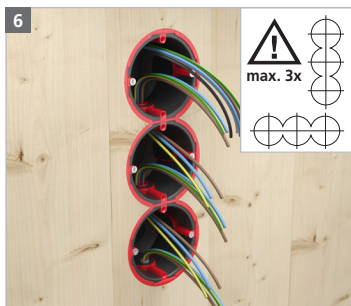
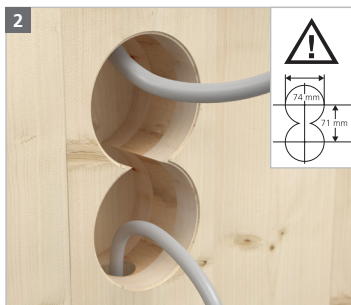
Tel. +49 (0)23 55/809-61 · Fax +49 (0)23 55/809-21

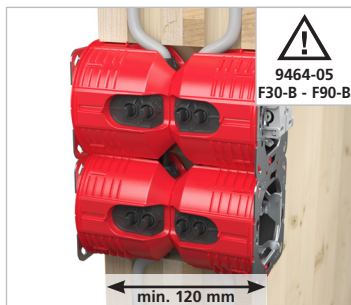
[www.kaiser-elektro.de](http://www.kaiser-elektro.de) · [info@kaiser-elektro.de](mailto:info@kaiser-elektro.de)

 **KAISER**  
GROUP

- (FR)** Boîte de protection incendie pour bois massif PROTECT® pour cloisonner les ouvertures d'installation dans les éléments en bois massif en BSP, BSH ou MHP avec une durée de résistance au feu de F30-B à F90-B. Vous trouverez de plus amples informations concernant le montage dans le rapport de classification. Tous les documents sont disponibles au téléchargement sur [www.kaiser-elektro.de](http://www.kaiser-elektro.de). Seuls des installateurs ayant suivi une formation d'électrotechnicien sont autorisés à effectuer le montage ! Un manque de connaissances en la matière peut entraîner un montage non conforme et mettre la sécurité en péril.
- (NL)** Brandwerende inbouwdoos PROTECT® voor massief hout als afscherming van installatieopeningen in massief houten elementen van kruislaaghout (KLH/CLT), gelamineerd hout (GLH/GLT) of massief houten plaat (MHP/SWP) met een brandweerstandsduur van F30-B tot F90-B. Verdere informatie over de montage vindt u in het classificatieverslag. Alle benodigde documenten kunt u ook downloaden van de website [www.kaiser-elektro.de](http://www.kaiser-elektro.de). De montage mag uitsluitend door elektrotechnisch geschoolde installateurs worden uitgevoerd! Een gebrek aan vakkennis kan leiden tot een onvakkundige montage, waardoor de veiligheid in het gedrang komt.
- (IT)** Scatola antincendio per legno massello PROTECT® per la compartimentazione di aperture di installazione in elementi in legno massello in BSP, legno lamellare o MHP con durata di resistenza al fuoco da F30-B a F90-B. Per maggiori informazioni sul montaggio, consultare il rapporto di classificazione. Tutta la documentazione necessaria è disponibile per il download sul sito [www.kaiser-elektro.de](http://www.kaiser-elektro.de). Montaggio esclusivamente da parte di professionisti qualificati nel settore elettrotecnico! In mancanza delle competenze necessarie, l'installazione può risultare non idonea e compromettere la sicurezza.







- Ⓓ **Smartphone? Sehen Sie sich einfach und schnell das Video zur Installation an! QR Code scannen und los gehts!**
- Ⓔ **Smartphone? Just watch the installation video, scan the QR code and get started!**
- Ⓕ **Un smartphone? Il vous suffit alors de consulter la vidéo d'installation! Scannez le code QR et c'est parti!**
- Ⓖ **Smartphone? Bekijk snel de installatievideo! QR-code scannen en klaar!**
- Ⓘ **Smartphone? Guardi semplicemente il filmato di installazione, scannerizzi il codice QR, e potrà iniziare!**